



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/NC/1994/1  
5 de mayo de 1994  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMUNICACIONES RECIBIDAS DE PARTICULARES Y DE ÓRGANOS NO GUBERNAMENTALES  
RELACIONADAS CON ASUNTOS QUE SE HALLAN SOMETIDOS AL CONSEJO DE SEGURIDAD

<u>Remitente</u>	<u>Lugar</u>	<u>Fecha</u>
LA SITUACIÓN EN EL AFGANISTÁN		
Mohammad Zahir Zamir	Peshawar, Pakistán	19 de enero de 1994
Amir Bahlol, Organización para la paz y el desarme	Peshawar, Pakistán	27 de febrero de 1994
LA SITUACIÓN EN LA REPÚBLICA DE BOSNIA Y HERZEGOVINA		
Luqmaan Whittinger	Charlwood, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	4 de enero de 1994
Pierre Bothy	Vedrin-Namur, Bélgica	7 de enero de 1994
Abdul-Wahid Abdullah Mahammad	Wallkill, Nueva York, Estados Unidos de América	7 de enero de 1994
Kathleen Jones	Wentnor, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	9 de enero de 1994
Jeremic Dragan <sup>1</sup>	Heidelberg, Alemania	10 de enero de 1994
Le Secrétariat de l'UD-CGT 93	Bobigny, Francia	10 de enero de 1994
Gordon B. Dickinson	Sour Lake, Texas, Estados Unidos de América	13 de enero de 1994
Carol Amberlock	Chicago, Illinois, Estados Unidos de América	14 de enero de 1994
Fritz Sprau	Bad Feilnbach, Alemania	17 de enero de 1994

<u>Remitente</u>	<u>Lugar</u>	<u>Fecha</u>
Mary Immaculate Hospital	Newport News, Virginia, Estados Unidos de América	17 de enero de 1994
Hermana M. Arcadia Dziuba <sup>2</sup>	Newport News, Virginia, Estados Unidos de América	18 de enero de 1994
Denise Tracy	Eureka, Nevada, Estados Unidos de América	18 de enero de 1994
Hermanas Bernardinas <sup>3</sup>	Stamford, Connecticut, Estados Unidos de América	22 de enero de 1994
Janet Burns	Eugene, Oregon, Estados Unidos de América	25 de enero de 1994
Cara Vanevenhoven	Spokane, Washington, Estados Unidos de América	25 de enero de 1994
P. de Wolf	Den Helder, Países Bajos	25 de enero de 1994
Rosine Kaminski	Spokane, Washington, Estados Unidos de América	26 de enero de 1994
Hermano Kevin Smith y Hermana Kathleen Uhler	Brooklyn, Nueva York, Estados Unidos de América	26 de enero de 1994
Jessica Bolker	Bloomington, Indiana, Estados Unidos de América	27 de enero de 1994
Berit Sando Vinogradoff	Stavanger, Noruega	27 de enero de 1994
Escuela Secundaria Smiths Station	Smiths, Alabama, Estados Unidos de América	31 de enero de 1994
Kenneth J. Heselwood	Bruselas, Bélgica	6 de febrero de 1994
Thaddeus Golian	Teaneck, Nueva Jersey, Estados Unidos de América	7 de febrero de 1994
B. Pape	Denver, Colorado, Estados Unidos de América	7 de febrero de 1994
Hildegard Faessler	Innsbruck, Austria	9 de febrero de 1994
Y. Oeztar	Estambul, Turquía	9 de febrero de 1994
Martin Bernet	Lausanne, Suiza	15 de febrero de 1994
Claude Reichert	Bruselas, Bélgica	15 de febrero de 1994

<u>Remitente</u>	<u>Lugar</u>	<u>Fecha</u>
Claudio Mussato	Udine, Italia	17 de febrero de 1994
C. Pollock	Marietta, Georgia, Estados Unidos de América	3 de marzo de 1994
Steve King	Vancouver, Canadá	4 de marzo de 1994
Frauenhaus Eschwege	Eschwege, Alemania	6 de marzo de 1994
Sonja Vojnovic	North York, Canadá	23 de marzo de 1994
Rachel A. Buddeberg	Bloomington, Indiana, Estados Unidos de América	28 de marzo de 1994
Sir Jack Stewart-Clark, European Action Council for Peace in the Balkans	Amsterdam, Países Bajos	6 de abril de 1994
LA SITUACIÓN EN CROACIA		
Croatian Cultural Society <sup>4</sup>	Auckland, Nueva Zelandia	6 de febrero de 1994
Kroatische Kultur- gemeinschaft	Dusseldorf, Alemania	6 de febrero de 1994
G. S. Foley	Santa Ana, California, Estados Unidos de América	8 de febrero de 1994
Louise Archambault	Montreal, Canadá	10 de febrero de 1994
CREACIÓN DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL PARA EL ENJUICIAMIENTO DE LOS PRESUNTOS RESPONSABLES DE LAS VIOLACIONES GRAVES DEL DERECHO INTERNACIONAL HUMANITARIO COMETIDAS EN EL TERRITORIO DE LA EX YUGOSLAVIA DESDE 1991		
B. Morgan	Lantana, Florida, Estados Unidos de América	1º de enero de 1994
Adam Coutts	Menlo Park, California, Estados Unidos de América	4 de enero de 1994
Jean P. Patterson	Escazu, Costa Rica	9 de enero de 1994
Rosslyn Wuchinich	Nueva York, N.Y., Estados Unidos de América	10 de enero de 1994
M. Clifton	Fort Smith, Arkansas, Estados Unidos de América	25 de enero de 1994
E. G. Butland	Auckland, Nueva Zelandia	1º de febrero de 1994

<u>Remitente</u>	<u>Lugar</u>	<u>Fecha</u>
Tanya Jeffcoat, Women's Electoral Lobby	Sydney, Australia	2 de febrero de 1994
B. Dietrich Boose	Des Moines, Iowa, Estados Unidos de América	3 de febrero de 1994
W. Thomson	Toronto, Canadá	4 de febrero de 1994
Gheorge Popa	Constanta, Rumania	1º de marzo de 1994
AMÉRICA CENTRAL: MEDIDAS PARA LA PAZ		
C. y F. Foidart	Saint-Vital, Canadá	4 de marzo de 1994
M. Mulure	St. Boniface, Canadá	4 de marzo de 1994
Andrea Pagliantini	Siena, Italia	7 de marzo de 1994
LA CUESTIÓN RELATIVA A HAITÍ		
Alix Gornail	Montreal, Canadá	4 de enero de 1994
Norbert Leboutte <sup>5</sup>	Hamois, Bélgica	5 de enero de 1994
Jacques Jovin, CARENA	Puerto Príncipe, Haití	8 de enero de 1994
Jean Robert Joachim	Miami, Florida, Estados Unidos de América	11 de enero de 1994
Hermana Elvira Golden <sup>6</sup>	Chicago, Illinois, Estados Unidos de América	19 de enero de 1994
Lyonelle Betances	Miami Beach, Florida, Estados Unidos de América	22 de enero de 1994
Ann Dirkes <sup>7</sup>	Fort Wayne, Indiana, Estados Unidos de América	24 de enero de 1994
P. Duchateau <sup>8</sup>	Bruselas, Bélgica	24 de enero de 1994
International Petition for Restoration of Democracy in Haiti <sup>9</sup>	Adrian, Michigan, Estados Unidos de América	28 de enero de 1994
Jean G. Hermantin <sup>10</sup>	Queens, Nueva York, Estados Unidos de América	30 de enero de 1994
Raymond Ridore	Brooklyn, Nueva York, Estados Unidos de América	30 de enero de 1994

<u>Remitente</u>	<u>Lugar</u>	<u>Fecha</u>
Pierre Arnould <sup>11</sup>	Bellevaux, Bélgica	31 de enero de 1994
Robert Altman, Artists for Democracy in Haiti <sup>12</sup>	Nueva York, Nueva York, Estados Unidos de América	10 de febrero de 1994
Kowalisyon Organizasyon Kominote K.O.K <sup>13</sup>	Miami, Florida, Estados Unidos de América	28 de febrero de 1994
M. Louise Edwards <sup>14</sup>	Manchester, Missouri, Estados Unidos de América	5 de marzo de 1994
Joseph Stenio	Jamaica, Nueva York, Estados Unidos de América	8 de marzo de 1994
Reverendo Jesse L. Jackson, National Rainbow Coalition	Washington, D.C., Estados Unidos de América	9 de marzo de 1994
CARTAS DE FECHA 20 Y 23 DE DICIEMBRE DE 1991 DE FRANCIA, EL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA EN RELACIÓN CON LA JAMAHIRIYA ÁRABE LIBIA		
Den Gronne Kanal <sup>15</sup>	Valby, Dinamarca	22 de enero de 1994
LA SITUACIÓN ENTRE EL IRAQ Y KUWAIT		
Pierre Rivière	Vitry-sur-Seine, Francia	3 de enero de 1994
T. Abdullah	Mosul, Iraq	5 de enero de 1994
Alexander Denton	Calgary, Canadá	11 de enero de 1994
Ian Spence	Toronto, Canadá	11 de enero de 1994
Consejo Supremo de la Revolución Islámica del Iraq	Teherán, República Islámica del Irán	15 de enero de 1994
Twafeck Al-Yozbaky	Neinavah, Iraq	17 de enero de 1994
Mohd. Aaqil Quraishi	Nueva Delhi, India	17 de enero de 1994
Elias Davidsson	Reykjavik, Islandia	18 de enero de 1994
Muhsin Kittan	Bagdad, Iraq	18 de enero de 1994
Cleve Mellor	Saskatoon, Canadá	18 de enero de 1994
Tarish Mosa Hindal, Sindicato General	Bagdad, Iraq	20 de enero de 1994

<u>Remitente</u>	<u>Lugar</u>	<u>Fecha</u>
James A. Meredith	Tulsa, Oklahoma, Estados Unidos de América	25 de enero de 1994
Hacene Ojemam	Damasco, República Árabe Siria	25 de enero de 1994
A. El-Hassan, General Union of Arab Students	Bradford, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	27 de enero de 1994
Mary H. Jackson	Denver, Colorado, Estados Unidos de América	28 de enero de 1994
Sr. y Sra. G. E. Stinton	Los Ángeles, California, Estados Unidos de América	28 de febrero de 1994
Mohan Magotra, Govind Impex Pvt. Ltd.	Nueva Delhi, India	31 de enero de 1994
Shah Karim	Vancouver, Canadá	1º de febrero de 1994
Sylvia Boyes	Burniston, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	3 de febrero de 1994
Stephen Brooks	Conventry, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	7 de febrero de 1994
Rami A. Kishek, Arab-American Students' Association	Ann Arbor, Michigan, Estados Unidos de América	16 de febrero de 1994
National Union of Iraqi Students, India Branch	Nueva Delhi, India	20 de febrero de 1994
Subir Saha Choudhury	Calcutta, India	25 de febrero de 1994
S. y G. La Rose	Hornby Island, Canadá	25 de febrero de 1994
K. Madhu <sup>16</sup>	Kadakkal, India	25 de febrero de 1994
Ahlussunnat Wal Jamayat	Dhaka, Bangladesh	27 de febrero de 1994
Ernest Krumm, Jr.	Sonora, California, Estados Unidos de América	10 de marzo de 1994
K. J. Mathew	Kuppakayam, India	15 de marzo de 1994
M. P. Lemonnier	Vitry-sur-Seine, Francia	16 de marzo de 1994

<u>Remitente</u>	<u>Lugar</u>	<u>Fecha</u>
Ronald Pearl	New Rochelle, Nueva York, Estados Unidos de América	19 de marzo de 1994
Organización Internacional para el Progreso	Viena, Austria	24 de marzo de 1994
Jeanne Giordano	Corona del Mar, California, Estados Unidos de América	28 de marzo de 1994
Mohammad Alnaajafi, Iraqi Civilian Aid	San Bernardino, California, Estados Unidos de América	1º de abril de 1994
Nihad Hamed, Federation of Islamic Associations	Redford, Michigan, Estados Unidos de América	4 de abril de 1994
NOTAS DEL SECRETARIO GENERAL (S/1994/252 y S/1994/322)		
Todd Anderson	Port Charlotte, Florida, Estados Unidos de América	27 de marzo de 1994
Frederick N. Mattis	Annapolis, Maryland, Estados Unidos de América	31 de marzo de 1994
LA SITUACIÓN EN LIBERIA		
Doctors Without Borders USA, Inc.	Nueva York, Nueva York, Estados Unidos de América	18 de enero de 1994
LA SITUACIÓN EN LOS TERRITORIOS ÁRABES OCUPADOS		
Mufeed Ramahi	Ramallah	4 de febrero de 1994
East Side Chest Physicians, P.C.	East Hartford, Connecticut, Estados Unidos de América	26 de febrero de 1994
Paul Vilmos, M.D.	Scarsdale, Nueva York, Estados Unidos de América	26 de febrero de 1994
Hadj Hakim	Aix-en-Provence, Francia	7 de marzo de 1994
Nawal El Saadawi, Arab Women Solidarity Association	Seattle, Washington, Estados Unidos de América	25 de marzo de 1994
Oficina Regional de Oriente Medio del Comité Árabe-Americano contra la Discriminación	Ammán, Jordania	31 de marzo de 1994

<u>Remitente</u>	<u>Lugar</u>	<u>Fecha</u>
LA SITUACIÓN EN RWANDA		
Jan Berlamont	Bruselas, Bélgica	28 de marzo de 1994
LA SITUACIÓN EN SOMALIA		
Atila Gok	Oslo, Noruega	2 de febrero de 1994
Frederick R. Logan	Vallejo, California, Estados Unidos de América	7 de febrero de 1994
Ahmed Mohamed Adan	Alexandria, Virginia, Estados Unidos de América	10 de febrero de 1994
Mohamed Haji Ibrahim Egal	Hargeysa	15 de febrero de 1994
LA CUESTIÓN EN SUDÁFRICA		
Julie Boston	Brighton, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	11 de enero de 1994
Chris Cooper	Bristol, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	21 de enero de 1994
LA SITUACIÓN EN EL SÁHARA OCCIDENTAL		
Abd Al-Hamid Mehiri Secretario General del Comité Central del Frente de Liberación Nacional (FLN)	Argel, Argelia	9 de febrero de 1994
Barbara Simons, Intergroupe "Paix pour le Peuple Sahraoui"	Bruselas, Bélgica	15 de marzo de 1994

Notas

- <sup>1</sup> Y 41 firmas más.
- <sup>2</sup> Cinco comunicaciones idénticas en relación con este tema.
- <sup>3</sup> Y 10 firmas más.
- <sup>4</sup> Y 128 firmas más.
- <sup>5</sup> Y 14 firmas más.
- <sup>6</sup> Siete comunicaciones idénticas en relación con este tema.

Notas (continuación)

- 7 Y 80 firmas más.
- 8 Y 29 firmas más.
- 9 Y 90 firmas más.
- 10 Doce comunicaciones idénticas en relación con este tema.
- 11 Y 16 firmas más.
- 12 Y 20 firmas más.
- 13 Y 603 firmas más.
- 14 Y siete firmas más, además de tres cartas idénticas con 16 firmas.
- 15 Y 23 firmas más.
- 16 Y siete cartas similares.

-----